373R0527

24.2.73 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 51/3

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 527/73

av den 19 februari 1973

om ändring av förordning (EEG) nr 1569/72 om särskilda åtgärder för raps- och rybsfrö

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning nr 136/66/EEG av den 22 september 1966 om den gemensamma organisationen av marknaden för oljor och fetter([1]), senast ändrad genom Anslutningsakten([2]), särskilt artikel 36 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

I rådets förordning (EEG) nr 222/73([3]) av den 31 januari 1973 om de växelkurser som skall tillämpas inom jordbruket för de nya medlemsstaternas valutor föreskrivs att andra växelkurser än de officiella parivärdena skall användas i fråga om dessa medlemsstaters valutor. De kurser som faktiskt noteras på valutamarknaderna kan avvika avsevärt från de kurser som tillämpas på detta sätt. Det kan vara nödvändigt att tillämpa differensbelopp för att undvika att sådana svårigheter uppstår på grund av den ovan nämnda skillnaden. Systemet med differensbelopp, som infördes genom rådets förordning (EEG) nr 1569/72 av den 20 juli 1972 om särskilda åtgärder för raps- och rybsfrö([4]) kan efter lämpliga ändringar användas i det syftet.

Genom förordning (EEG) nr 1569/72 infördes ett system, enligt vilket medlemsstaterna tar ut eller beviljar differensbelopp för raps- och rybsfrö som skördats i gemenskapen under regleringsåret 1972/73. Den förordningen trädde i kraft den 26 juli 1972, trots att regleringsåret för raps- och rybsfrö började den 1 juli 1972. Frö från 1972 års skörd i gemenskapen har ställts under kontroll eller exporterats till tredje land under tiden mellan den 1 och 25 juli 1972. Allt frö från 1972 års skörd bör behandlas på samma sätt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande stycke skall läggas till i artikel 2.1 i förordning (EEG) nr 1569/72:

"Om en annan växelkurs än det officiella parivärdet för ifrågavarande valuta används för omräkning mellan beräkningsenheten och den valutan och mellan den valutan och en annan valuta, skall den använda växelkursen ersätta parivärdet vid bestämmandet av den skillnad som anges i föregående stycke."

Artikel 2

Följande stycke skall läggas till i artikel 8 i förordning (EEG) nr 1569/72:

"I fråga om de differensbelopp som skall beviljas skall denna förordning tillämpas från och med den 1 juli 1972."

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 februari 1973.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 19 februari 1973.

På rådets vägnar

A. LAVENS

Ordförande

([1]) EGT nr 172, 30.9.1966, s. 3025/66.
([2]) EGT nr L 73, 27.3.1972, s. 14.
([3]) EGT nr L 27, 1.2.1973, s. 4.
([4]) EGT nr L 167, 25.7.1972, s. 9.